Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Dzos Volants	2L
CLUB 2 Givisiez Illa	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	28.04.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:56
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB24		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	43

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	221027	EMERY Aurélie	
Official scorer / Marqueur	223900	GUERRY Eveline	
Referee 1 / Arbitre 1	207415	ARRIGONI Brenno	
Referee 2 / Arbitre 2	96230	A MARCA Vincent	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	DUBEY Thomas				214338
22	A	NIEDERHAUSER Kevin				212350
32	G	SANSONNENS Antoine	X	X	X	219321
	G					
55		ROULIN Denis				207181
81		AYER Maxime				217070
5		LOSEY Simon				214020
90		AYER Simon				215610
19		CETRANGOLO Jonathan				206010
95		HOSTETTLER Valentin				215102
73		VILLADONIGA Pablo				217076
40		FISCHER Marc				223120
98		SAVARY Hugo				214237
75		SANSONNENS Matthieu				216077

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	VILLADONIGA Hugo			217074

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:11	98	73	1				
21:29	40	89	2				
25:10	98	73	3				
36:47	90		4				
51:46	19	89	5				
54:43	89	73	6				
55:31	89	98	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
15:07	89	2	00:00	16:39	H
22:03	89	2	00:00	24:03	A
22:03	81	2	00:00	24:03	E
34:34	55	2	00:00	36:34	D
35:20	89	2	00:00	37:20	V2
35:20	89	10	00:00	47:20	V1
57:21	89	2	00:00	59:21	I
TOTAL				22 min	

2 Givisiez Illa

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	SCHAFER Vincent				216600
7	A	SCHWAB Robin				202485
1	G	BEAUD Dylan	X	X	X	209099
	G					
38		ELTSCHINGER Jérôme				219053
19		DUBEY Samuel				99083
17		PERRET Julien				207213
32		SPICHER Ludovic				9006
31		MEYER Laurent				201311
34		MARMIER Jérémy				217108

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	SPAETIG Johann			218282

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:19	31	17	1				
01:13	34	23	2				
16:39	32	17	3				
34:13	19	38	4				
52:35	34		5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
11:13	31	2	00:00	13:13	B1
28:14	19	2	00:00	30:14	H
39:24	19	2	00:00	41:24	J1
49:50	23	2	00:00	51:46	D
58:14	31	2	00:00	60:00	B1
TOTAL				10 min	